

**Italy-Teramo: Sludge-dewatering plant construction work**  
**OJ S 232/2023 01/12/2023**  
**Contract notice – utilities**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: RUZZO RETI S.P.A.

Postal address: VIA NICOLA DATI, 18

Town: TERAMO

NUTS code: ITF12 Teramo

Postal code: 64100

Country: Italy

Contact person: Dott. Loreto Scipioni

E-mail: [l.scipioni@ruzzo.it](mailto:l.scipioni@ruzzo.it)

Telephone: +39 0861/310287-627

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.datincloud.it/gare/ruzzoreti/gareap.php>

Address of the buyer profile: <https://www.ruzzo.it/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.datincloud.it/gare/ruzzoreti/gareap.php>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ruzzoreti.tuttogare.it/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: RUZZO RETI SPA

Postal address: Via Nicola Dati, 18

Town: Teramo

Postal code: 64100

Country: Italy

Contact person: Loreto Scipioni

Telephone: +39 0861310627

E-mail: [l.scipioni@ruzzo.it](mailto:l.scipioni@ruzzo.it)

NUTS code: ITF12 Teramo

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.datincloud.it/gare/ruzzoreti/gareap.php>

Address of the buyer profile: <https://www.ruzzo.it/>

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

---

## **II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

PROGETTAZIONE ESECUTIVA E L'ESECUZIONE DEI LAVORI DI CUI AL PROGETTO PNRR – M2C1 I1.1\_0540 – PER LA REALIZZAZIONE DI IMPIANTO DI ESSICCAZIONE FANGHI

### **II.1.2. Main CPV code**

45252140 Sludge-dewatering plant construction work

### **II.1.3. Type of contract**

Works

### **II.1.4. Short description**

Progettazione esecutiva e l'esecuzione di tutte le opere e provviste occorrenti per eseguire e dare completamente ultimati i lavori di realizzazione dell' "Impianto di essiccazione fanghi provenienti da impianti di depurazione previa digestione anaerobica a umido con cattura del biogas presso l'impianto di depurazione esistente in fraz. Scerne di Pineto (TE)"

RUP. ing. Berardo Nardi -CUP I74E21029470006 - CIG A033163834. La procedura è espletata ai sensi degli artt.44, 71 e 153 del d. lgs. n. 36/2023.Trattandosi di affidamento riguardante investimenti pubblici, finanziati in tutto o in parte con risorse previste dal PNRR, si applicano:

- le disposizioni di cui al D.L. n.76/2020 convertito in Legge n.120/2020; D.L. n. 77/2021, convertito con modificazioni dalla Legge n. 108/2021; D.L. n. 13/2023, convertito con modificazioni dalla Legge n. 41/2023; le disposizioni di cui al Regolamento (UE) 2018/1999 del Parlamento europeo e del Consiglio dell'11 dicembre 2018.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 8 653 330,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Scerne di Pineto (Te)

### **II.2.4. Description of the procurement**

Importo totale del progetto è di € 9.353.330,00.L'importo a base di asta è di € 8.520.672,39 di cui € 8.503.330,00 di lavori comprensivi di €1.167.345,23 di costo della manodopera, € 132.657,61 di oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso ed € 150.000,00 di progettazione. Ai sensi dell'articolo 11, comma 2 del Codice, il contratto collettivo applicabile al personale dipendente impiegato nell'appalto risulta essere il seguente: C.C.N.L. Edilizia. Ai sensi di quanto previsto dal comma 3 del citato articolo 11 del Codice, gli operatori economici possono indicare nella propria offerta il differente C.C.N.L. da essi applicato, purché garantisca ai dipendenti le stesse tutele di quello di cui sopra indicato: in tal caso, prima dell'aggiudicazione, verrà acquisita la dichiarazione con la quale l'operatore economico s'impegna ad applicare il C. C.N.L. territoriale indicato nell'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto per tutta la

sua durata ovvero la dichiarazione di equivalenza delle tutele, dichiarazione quest'ultima da verificare anche con le modalità di cui all'articolo 110 del citato Codice.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 8 653 330,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 715

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: PNRR – M2C1 I1.1\_0540 –IMPIANTO DI ESSICCAZIONE FANGHI PROVENIENTI DA IMPIANTI DI DEPURAZIONE PREVIA DIGESTIONE ANAEROBICA A UMIDO CON CATTURA DEL BIOGAS PRESSO L'IMPIANTO DI DEPURAZIONE ESISTENTE IN FRAZ. SCERNE DI PINETO (TE) – CUP I74E21029470006

**II.2.14. Additional information**

Appalto indetto con delibera del C.di Amministrazione della Ruzzo Reti Spa in data 31 ottobre 2023 , con determina a firma della Presidente del C.di A. del 27 novembre 2023 e conseguente determina di approvazione degli atti di gara del 27 novembre 2023.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

QUALIFICAZIONE SOA OS22 CLASS. VI

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Si rimanda al disciplinare di gara

**III.1.6. Deposits and guarantees required**

Garanzia provvisoria pari al 2% del valore complessivo dell'appalto e precisamente di importo pari ad € 173.066,6. Si applicano le riduzioni di cui all'articolo 106, comma 8 del Codice.

**III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Finanziamento MASE € 8.988.330,00

Finanziamento Ruzzo Reti SpA € 365.000,00

**III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Si rimanda al disciplinare di gara

**III.2. Conditions related to the contract**

**III.2.2. Contract performance conditions**

Si rimanda agli atti di gara

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/12/2023 Local time: 20:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 08/01/2024 Local time: 10:00

Place:

Sede della Ruzzo Reti Via Nicola Dati n. 18 64100 Teramo

Information about authorised persons and opening procedure: Ai concorrenti sarà consentito partecipare da remoto alla seduta di gara. La piattaforma consente ai partecipanti di visualizzare le diverse fasi della seduta di gara dal front-end. Dopo aver fatto l'accesso alla piattaforma, dalla pagina del bando di gara, cliccando su Assisti alla seduta di gara, potranno accedere alla pagina nella quale le fasi vengono visualizzate.

**Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

Ai sensi dell'art 92 comma 1 del D. Lgs. n.36/2023, preliminarmente alla formulazione dell'offerta è obbligatorio il sopralluogo presso il sito dell'intervento. La mancata effettuazione del sopralluogo è causa di esclusione dalla procedura di gara. Il sopralluogo è effettuato accedendo di persona nelle aree oggetto di sopralluogo entro il 21 dicembre 2023 con le modalità di cui al disciplinare di gara.

La Stazione Appaltante si riserva di differire, spostare o revocare il presente procedimento di gara, ove lo richiedessero motivate esigenze, senza alcun diritto dei concorrenti a rimborso spese o quant'altro. La Stazione Appaltante ha facoltà di non procedere all'aggiudicazione definitiva se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di non dar luogo all'aggiudicazione definitiva ove lo richiedano motivate esigenze di interesse pubblico.

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida, sempre se ritenuta congrua e conveniente.

Questa stazione appaltante si riserva la facoltà di revocare la procedura di gara qualora entro il termine per l'aggiudicazione non efficace del servizio non dovessero pervenire i finanziamenti necessari.

É possibile ottenere chiarimenti sulla presente procedura dalla pagina di Dettaglio di gara presente sulla piattaforma telematica accessibile dal sito internet: <https://ruzzo.tuttogare.it> cliccando su Invia quesito entro e non oltre le ore 20:00 del 19 dicembre\_2023.

Trova applicazione l'art.124 del d. lgs. 36/2023.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Abruzzo – Sede di L'Aquila

Town: L'AQUILA

Country: Italy

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: RUZZO RETI SPA

Town: TERAMO

Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ai sensi del Codice del Processo Amministrativo approvato con Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 : entro 30 giorni dalla pubblicazione del bando per motivi che ostano alla partecipazione; entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di esclusione; entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: TAR ABRUZZO L'AQUILA

Town: L'AQUILA

Country: Italy

#### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

28/11/2023